

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY
COUNTY AND 15 MOST INTERPRETED LANGUAGES
Fiscal Year July 1, 2022 - June 30, 2023

County	Spanish	Portuguese	Haitian Creole	Arabic, Egyptian Colloquial	Chinese, Mandarin	American Sign Language	Korean	Russian	Polish	Turkish	Bengali	Idiosyncratic Gestural System (IGS)	Gujarati	Arabic, Arabian Peninsula	Chinese, Cantonese	All Others	TOTALS
Atlantic	2,281	1	39	5	46	52	5	3	4	1	41	0	4	3	22	106	2,613
Bergen	3,907	35	3	82	109	20	366	143	75	63	9	16	14	21	17	199	5,079
Burlington	615	259	39	16	26	42	16	25	2	99	13	0	11	14	6	128	1,311
Camden	3,357	2	19	11	25	100	17	17	2	17	40	45	12	6	0	148	3,818
Cape May	672	2	7	0	12	40	0	0	0	1	0	6	0	0	0	5	745
Cumberland	2,243	0	21	1	20	5	0	8	0	9	0	3	10	2	16	65	2,403
Essex	4,927	758	537	71	58	37	17	43	7	4	13	0	4	2	0	231	6,709
Gloucester	520	2	5	9	20	56	0	5	0	6	2	28	0	2	16	46	717
Hudson	10,407	236	68	473	128	108	10	61	32	17	8	68	23	65	30	300	12,034
Hunterdon	359	1	1	0	18	2	1	9	2	7	0	0	0	0	0	10	410
Mercer	3,121	3	113	15	14	4	11	28	54	5	0	0	0	7	1	102	3,478
Middlesex	9,528	92	34	92	120	44	44	68	28	2	18	32	172	6	71	479	10,830
Monmouth	1,567	221	56	18	24	20	6	39	8	7	2	0	0	3	9	69	2,049
Morris	2,238	20	2	16	39	9	8	17	13	10	2	0	10	5	0	111	2,500
Ocean	3,045	8	21	2	16	21	4	7	20	9	0	11	2	2	11	101	3,280
Passaic	7,280	11	35	35	31	61	23	6	43	72	162	69	10	115	0	135	8,088
Salem	310	7	1	0	3	3	0	0	0	0	0	3	0	0	6	5	338
Somerset	1,818	13	8	53	66	12	8	11	21	2	1	9	3	0	2	97	2,124
Sussex	218	0	3	3	6	9	0	10	4	6	0	0	0	5	0	18	282
Union	5,538	194	229	55	27	13	5	24	62	15	7	0	0	6	1	86	6,262
Warren	337	2	4	1	12	8	0	1	2	0	0	3	0	2	0	22	394
TOTALS:	64,288	1,867	1,245	958	820	666	541	525	379	352	318	293	275	266	208	2,463	75,464

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY LANGUAGE
Fiscal Year July 1, 2022 - June 30, 2023

LANGUAGE	Completed Activities	LANGUAGE	Completed Activities
Spanish	64,288	Albanian, Tosk	11
Portuguese	1,867	Krio	10
Haitian Creole	1,245	Bamanankan	9
Arabic, Egyptian Colloquial	958	Dari	9
Chinese, Mandarin	820	Indonesian	9
American Sign Language (ASL)	666	Bulgarian	8
Korean	541	Chinese, Northern Fukienese/Minbei: Foochow, Fuzhou)	8
Russian	525	Mandinka (Mande, Mandine, Mandingo)	8
Polish	379	Tibetan, Central	8
Turkish	352	Lithuanian	7
Bengali	318	Wolof	7
Idiosyncratic Gestural System (IGS)	293	Ewe	6
Gujarati (Gujerathi, Gujeratil, Gujrathi)	275	German, Standard	6
Arabic, Arabian Peninsula	266	Swahili	6
Chinese, Cantonese/Yue: Guangzhou	208	Tamil (Tamili, Tamalsan, Tambul, Tamili)	6
Urdu	208	Czech	5
Hindi	196	Guyanese Creole English	5
Vietnamese	191	Marathi (Marthi)	5
French	177	Mixe, Tlahuitoltepec	5
Punjabi, Eastern	177	Mixtec, Alacatlazala	5
Arabic, Levantine Colloquial	105	Mixtec, Ixtayutla	5
Tagalog/Filipino	96	Uzbek, Northern	5
Telugu	84	Burmese	4
Ukrainian	79	Mixtec, Jamiltepec	4
Italian	76	Shuar	4
Georgian	71	Bassa	3
Arabic, North Africa	61	Dutch	3
Persian, Iranian	44	Jakalteko (Popti)	3
Hungarian	43	Krumen, Plapo	3
Qeqchi (Quecchi)	43	Lao (Laotian)	3
Yoruba (Yooba)	43	Nepali (Nepalese)	3
Hebrew	38	Sipakapense	3
Akan	35	Tibetan, Khams	3
Albanian, Gheg	31	Tigrigna (Tigrinya, Tigray)	3
Japanese	31	Arabic, Sudanese Spoken	2
Pashto,, Northern (Pashtu, Pushto)	31	Bosnian	2
Romanian (Rumanian)	30	Chinese, Xiang	2
Greek (Grec, Greco)	29	Ganda	2
Khmer, Central	28	Hausa (Haoussa, Hausawa)	2
Mam	27	Maya, Yucatec	2
Kaqchikel	26	Saint Lucian Creole French	2
Punjabi, Western	24	Soninke	2
Amharic	21	Wolof, Gambian	2
Kiche	21	Zapotec, Southeastern Ixtlan	2
Jamaican Creole English	20		
Malayalam (Malayalani, Malayali, Malean)	19	Languages with one event each:	
Macedonian	17	<i>Ceguano; Croatian; Ekegusii; Fulfulde; Western Niger; Ga; Guarani</i>	
Thai	16	<i>Paraguayan; Kaqchikel-Kiche; Liberia; Lingala; Mixtec, Mixtepec;</i>	
Armenian	15	<i>Mixtec, Oaxaca; Pidgin, Nigerian; Quechua; Cusco; Rwanda; Tigre;</i>	
Serbian	15	<i>Mixtec, San Juan Colorado; Mixtec, Tijaltepec; Rwanda; Sinhala;</i>	
Slovak (Slovakian, Slovencina)	15	<i>Swahili, Congo; Quechua, Cusco</i>	
Pashto, Central	14	TOTALS:	
Achi	13	75,464 Completed Activities	
Chinese, Cantonese/Yue: Hoishan, Taishan	12	119 Languages	
Igbo (Ibo)	12		

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY COURT OFFICIAL
Fiscal Year July 1, 2022 to June 30, 2023

County	Judge	Hearing Officer	Mediator/ Arbitrator	Any Court Support Service*	TOTAL
Hudson	8,281	766	380	2,607	12,034
Middlesex	5,547	499	617	4,167	10,830
Passaic	5,959	746	513	870	8,088
Essex	4,989	469	175	1,076	6,709
Union	4,577	596	410	679	6,262
Bergen	4,204	323	91	461	5,079
Camden	2,582	187	114	935	3,818
Mercer	2,862	408	70	138	3,478
Ocean	2,037	94	61	1,088	3,280
Atlantic	2,028	253	36	296	2,613
Morris	2,224	93	31	152	2,500
Cumberland	1,851	146	43	363	2,403
Somerset	1,733	164	20	207	2,124
Monmouth	1,741	101	19	188	2,049
Burlington	1,168	52	9	82	1,311
Cape May	557	51	2	135	745
Gloucester	451	35	15	216	717
Hunterdon	333	22	6	49	410
Warren	279	25	3	87	394
Salem	254	21	9	54	338
Sussex	220	5	8	49	282
TOTALS:	53,877	5,056	2,632	13,899	75,464

* Completed activities involving Judiciary staff (probation officers, ombudman and other staff members) as well as attorneys, sheriffs and volunteers.